

حماية الدخل Salary Protect



Product Description

Why Salary Protect?

- An insurance plan that allows you to customize the right protection for your family.
- Worldwide coverage

Currency

UAE Dirhams (AED)

Policy Benefits

- Monthly Annuity payable for 5 or 10 years in the event of:
 - a. Loss of Life due to Accident
 - b. Dismemberment, Loss of Sight, Hearing or Speech due to Accident
 - c. Permanent Total Disability due to Accident

The Monthly Annuity is guaranteed to be paid for the specific duration selected (i.e. 5 or 10 years maximum)

Eligibility Age

18 - 64 years

Minimum Coverage

- AED2,000 monthly benefit for Insured
- AED1,000 monthly benefit for Spouse

Maximum Coverage

- AED20,000 monthly benefit for Insured
- AED10,000 monthly benefit for Spouse

Premium

See Page 4

مواصفات البرنامج

لماذا حماية الدخل؟

- برنامج تأميني يسمح لك بتخصيص الرعاية الملائمة لأسرتك.
- تغطية تأمينية في جميع أنحاء العالم

العملة

درهم إماراتي (AED)

منافع الوثيقة

- دخل شهري مدفوع لمدة 5 أو 10 سنوات في حال:
 - أ. فقدان الحياة نتيجة حادث
 - ب. فصل الأعضاء، فقدان البصر، السمع أو النطق نتيجة حادث
 - ج. العجز الكلي الدائم نتيجة حادث
- يتم ضمان سداد الدخل الشهري للمدة المحددة المختارة (5 أو 10 سنوات كحد أقصى)

الفئة العمرية

18 - 64 سنة

حد التغطية الأدنى

- منفعة مستحقة شهرياً وقدرها AED2,000 للمؤمن عليه
- منفعة مستحقة شهرياً وقدرها AED1,000 للزوج

حد التغطية الأقصى

- منفعة مستحقة شهرياً وقدرها AED20,000 للمؤمن عليه
- منفعة مستحقة شهرياً وقدرها AED10,000 للزوج

القسط

يرجى الاطلاع على الصفحة 4

MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

Terms Available

Annual premium

Premium Payment Modes

Annual and Monthly

Modal Premium Factor

It is an adjustment made to the premium in case non- annual premium payment mode was selected.

Monthly Premium = (Annual Premium x 0.09)

Exclusions

- Suicide, war, terrorist acts, pre-existing conditions, hazardous sports etc.
- Pre-existing Condition: Any physical condition that was diagnosed, treated, or for which a Physician was consulted, at any time prior to the Policy Effective Date.
- Please refer the policy document for more details.
- If Insured resides in any of the sanctioned countries*

*Sanctioned countries as of February 2026: Crimea region, Cuba, Iran, North Korea and Syria (subject to changes).

Cancellation:

- **By the Insured :** If the annual premium has been paid in advance by the Insured and policy is to be cancelled, the unearned premium shall be refunded on a pro-rata basis for the balance of the months of cover due under this policy.
- **By the Company:** Following the expiry of the period of coverage as stated in the Certificate of Insurance, the Company may cancel this policy by written notice delivered to the Insured Person or mailed to the last address as shown by the records of the Company which shall be notified to the Insured Person not less than fifteen (15) calendar days before the expiry of the period of coverage. Such cancellation shall be without prejudice to any valid claim originating prior thereto.

Renewability & Expiry

- Renewable up to age 70.
- Expiration : at policy anniversary immediately following the 70th birthday of the Insured.

Grace Period

A grace period of sixty (60) calendar days will be granted for the payment of each premium falling due after the first premium, during which time the policy shall be continued in force, unless the policy has been cancelled in accordance with "Cancellation". If loss occurs within the Grace Period, any premium then due and unpaid will be deducted in settlement.

ستقوم متلايف بفرض ضريبة القيمة المضافة على كل الوثائق الخاضعة لهذه الضريبة في الإمارات العربية المتحدة تبعاً للقانون الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 في شأن ضريبة القيمة المضافة وتعديلاته في الإمارات العربية المتحدة.

الفترات المتوفرة

قسط سنوي

طرق دفع القسط

سنوي وشهري

عبء القسط

هو عبارة عن تعديل يتم إجراؤه على القسط في حالة اختيار طريقة دفع غير سنوية.

القسط الشهري = (القسط السنوي x 0.09)

الاستثناءات

- الانتحار، الحرب، الأعمال الإرهابية، الحالات السابقة للتأمين، الرياضات الخطرة... الخ.
 - الحالة السابقة للتأمين: أي حالة جسدية تم تشخيصها أو تطلبت علاجاً أو أوصى الطبيب بعلاجها بتاريخ سابق لتاريخ نفاذ الوثيقة.
 - يرجى الاطلاع على شروط وأحكام الوثيقة لمزيد من التفاصيل.
 - في حال إقامة المؤمن عليه في أي دولة من الدول الخاضعة للعقوبات الدولية*
- * الدول الخاضعة لعقوبات اعتباراً من فبراير 2026: منطقة القرم، كوبا، إيران، كوريا الشمالية و سوريا (قابلة للتغيير).

الغاء الوثيقة

- **من قبل المؤمن عليه:** في حال تم دفع القسط السنوي سلفاً من قبل المؤمن عليه وكان من المقرر إلغاء الوثيقة، سوف يعاد الجزء النسبي غير المكتسب من القسط المدفوع لباقي أشهر التغطية بموجب هذه الوثيقة.
- **من قبل الشركة:** بعد إنتهاء مدة التغطية المبينة في شهادة التأمين يجوز للشركة أن تلغي هذه الوثيقة في أي وقت كان وذلك بإرسال بلاغ خطي يسلم للمؤمن عليه أو يرسل بالبريد إلى آخر عنوان له في سجلات الشركة، على أن يتم إرسال هذا البلاغ قبل ما لا يقل عن خمسة عشر (15) يوماً من تاريخ انتهاء مدة التغطية. إن هذا الإلغاء لن يؤثر في أية مطالبة نشأت قبل ذلك.

التجديد و تاريخ الانتهاء

- قابلة للتجديد حتى سن 70 عاماً.
- الانتهاء: في الذكرى السنوية للوثيقة التي تلي مباشرةً بلوغ المؤمن عليه عمر الـ 70.

فترة الإمهال

تعطى مهلة ستين (60) يوماً لدفع أي من الأقساط التي تستحق بعد القسط الأول و تبقى خلالها الوثيقة سارية المفعول ما لم تلغى الوثيقة بموجب الفقرة "الإلغاء". أما إذا حصلت الخسارة خلال فترة الإمهال، فإن أي قسط مستحق و غير مدفوع يحسم عند تسوية المبالغ المستحقة.

Reinstatement

Available within 180 days from premium due date subject to receipt of premium along with satisfactory health declaration. Such reinstatement shall only cover loss resulting from Injury sustained after the date of such reinstatement.

30 - Day Free Look Period

MetLife offers a 30 day free trial following the issuance date, during which time you may cancel the plan by writing to Customer Service Department at MetLife. You are entitled to a refund of premium. No refund will be made if a claim has already been paid.

For any enquiries, the Insured Person can contact the Company's customer service unit on:

Tel. +971 4 415 4800/777

Email: CS_DM Gulf@MetLife.ae

Claims

Claims Processing

- Claims are only payable by the Company upon delivery of the policy together with satisfactory proof of:
 - the occurrence of the assured event as stated in the Certificate of Insurance;
 - the age of the insured and
 - the title of the claimant
- Claims must be sent to:

Claims Department - MetLife
P.O. Box 371916, Dubai, UAE
Tel. +971 4 415 4800/777
Fax. +971 4 415 4445
E-mail: gulflifeclaims@metlife.com

إعادة السريان

متاحة خلال 180 يوماً من تاريخ استحقاق القسط شريطة استلام القسط مع تصريح صحة مقبول. إن إعادة التأمين هذه لا تغطي إلا خسارة ناتجة عن إصابة حدثت بعد تاريخ إعادة السريان.

30 يوماً فترة مراجعة مجانية

تقدم متلايف فترة 30 يوماً كتجربة مجانية تلي تاريخ الإصدار، يمكنك خلالها أن تلغي البرنامج و ذلك بإرسال طلب خطي إلى مركز خدمة العملاء في متلايف. أنت مؤهل للحصول على الأقساط المدفوعة. لن يتم إعادة أي قسط إذا تم بالفعل دفع المطالبة.

لأي استفسارات، يستطيع المؤمن عليه الاتصال بوحدة خدمة الزبائن على:

رقم الهاتف +971 4 415 4800/777

البريد الإلكتروني: CS_DM Gulf@MetLife.ae

المطالبات

إجراء معاملات المطالبات

- لا تكون المطالبات واجبة السداد من قبل الشركة إلا بعد تسلّم الوثيقة، بالإضافة إلى إثبات مقبول لدى الشركة عن:
 - وقوع الحالة التأمينية كما هو مبين في شهادة التأمين؛
 - عمر المؤمن عليه
 - سند ملكية مقدم المطالبة
- يتعين إرسال المطالبات إلى:

قسم المطالبات - متلايف
ص.ب: 371916، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +971 4 415 4800/777
فاكس: +971 4 415 4445
البريد الإلكتروني: gulflifeclaims@metlife.com

The above are the key features of the product.

Please refer to policy contract for further clarifications and complete coverage conditions / exclusions; in case of discrepancy between the conditions mentioned above and the policy itself, the latter shall supersede.

المنافع الواردة أعلاه هي المواصفات الأساسية للمنتج.

يرجى الإطلاع على عقد الوثيقة لمعرفة المزيد من الأحكام وشروط / واستثناءات التغطية كاملة؛ وفي حال وجود تعارض بين الشروط الموضحة أعلاه و الوثيقة نفسها، فستطبق شروط وأحكام الوثيقة.

Premium

جدول القسط

5 years Annuity

دخل لمدة ٥ سنوات

المؤمن عليه Insured		
المنفعة الشهرية Monthly Benefit	القسط السنوي Annual Premium	القسط الشهري Monthly Premium
4000	678	62
8000	1355	123
10000	1694	154
12000	2033	185
14000	2372	216
16000	2710	246
18000	3049	277
20000	3388	308

المؤمن عليه + الزوج Insured + Spouse	
القسط السنوي Annual Premium	القسط الشهري Monthly Premium
983	89
1965	178
2457	223
2948	268
3440	313
3930	357
4422	402
4913	447

10 years Annuity

دخل لمدة ١٠ سنوات

المؤمن عليه Insured		
المنفعة الشهرية Monthly Benefit	القسط السنوي Annual Premium	القسط الشهري Monthly Premium
2000	631	57
4000	1262	115
5000	1578	143
6000	1893	172
7000	2209	201
8000	2524	229
9000	2840	258
10000	3155	287

المؤمن عليه + الزوج Insured + Spouse	
القسط السنوي Annual Premium	القسط الشهري Monthly Premium
915	83
1830	166
2288	208
2745	250
3203	291
3660	333
4118	374
4575	416

أميركان لايف إنشورنس كومباني - مسجلة طبقاً للقانون الإتحادي رقم (6) لسنة 2007 م الإمارات العربية المتحدة - رقم التسجيل 34 لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ومرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية - رقم الترخيص - 205329

American Life Insurance Company - Registered under U.A.E. Federal Law No. (6) of 2007 Registration No. 34 in the Central Bank of UAE and Licensed by Department of Economic Development - License No. 205329